

---

# Contents

---

List of Illustrations	ix
Acknowledgments	xi
Introduction	1
1 Unsettling the Gendered Stereotypes of Plantation Culture: Ina Césaire's <i>Rosanie Soleil</i> and Maryse Condé's <i>Pension les Alizés</i>	23
2 Remixing Unity and Difference: Maryse Condé's <i>An tan revolisyon</i> , Ina Césaire's <i>Mémoires d'Isles</i> , and Gerty Dambury's <i>Lettres indiennes</i>	51
3 Syncretizing Performance and Moral Codes: Ina Césaire's <i>L'Enfant des passages</i> and Simone Schwarz-Bart's <i>Ton beau capitaine</i>	100
4 Diaspora Performances at Ubu Repertory Theater in New York	133
5 Recasting the Francophone Caribbean Couple at Ubu Repertory Theater	169
Coda: Creolizing Knowledge in U.S. University Performances	205
Notes	219
Bibliography	249
Index	265